

# CERSAIE

BOLOGNA ■ ITALY  
28 SETTEMBRE - 2 OTTOBRE 2010

**costruire,  
abitare,  
pensare.**  
cambio di clima

## martedì, 28 settembre

**ore 9.30** - CONVEGNO  
Cersaie, Galleria dell'Architettura

### **Il futuro dell'accoglienza turistica: domande e risposte dall'edificio al territorio**

Relatori: **Michele Ghirardelli** - Architetto libero professionista e Docente Facoltà Architettura di Ferrara / **Andrea Babbi** - Amministratore Delegato APT servizi Emilia-Romagna / **Claudio Montanari** - Imprenditore del settore Alberghiero / **Fabio Mariani** - Architetto / **Luca Mariani** - Progettista di hotel e Imprenditore alberghiero / **Luca Emanuelli** - Libero professionista e Direttore di Sealine / **Valentina Milani** - Architetto / **Paolo Lamber** - Architetto / **Marco Piva** - Architetto

**ore 10.00** - CONVEGNO  
Cersaie, Galleria dell'Architettura

### **Architettura e narrazione: la città in immagini e parole**

Relatori: **Duccio Tongiorgi** - Docente di Letteratura italiana, Università di Modena e Reggio Emilia / **Giulio Ferroni** - Docente di Letteratura italiana, Università La Sapienza di Roma / **Augusto Sainati** - Docente di Storia, teoria ed analisi dei film, Università di Napoli Suor Orsola Benincasa

**ore 10.45** - INAUGURAZIONE  
Ingresso Piazza Costituzione

### **Taglio del nastro**

**ore 11.00** - CONVEGNO ECONOMICO  
Palazzo dei Congressi, Sala Europa  
**Cambio di Clima?**

Con la partecipazione di: **Altero Matteoli** - Ministro delle Infrastrutture e dei trasporti (\*) / **Alberto Bombassei** - Vice Presidente Confindustria per le Relazioni industriali, affari sociali e previdenza (\*) / **Vasco Errani** - Presidente Regione Emilia-Romagna / **Marco Fortis** - Vicepresidente Fondazione Edison / **Franco Manfredini** - Presidente Confindustria Ceramica / **Maurizio Beretta** - Giornalista (moderatore)  
(\*) invitati

Nel corso del convegno, proiezione del video promozionale Ceramic Tiles of Italy - creatività infinita (traduzione in lingua inglese)

**ore 14.00** - CONVEGNO  
Cersaie, Galleria dell'Architettura

### **Architettura e narrazione: incontro con gli scrittori**

Coordina: **Stefano Salis** - Giornalista

Relatori: **Fulvio Irace** - Architetto e Docente di storia dell'architettura, Politecnico di Milano / **Filippo La Porta** - Critico letterario / **Marcello Fois** - Scrittore / **Giuseppe Culicchia** - Scrittore

**ore 16.00** - CONVEGNO  
Cersaie, Galleria dell'Architettura

### **Shopping Landscape**

Relatori: **Fulvio Irace** - Architetto e Docente di storia dell'architettura, Politecnico di Milano / **Peter Lorenz** - Architetto, Peterlorenzateliers (AT) / **Fortunato Della Guerra** - Direttore Generale Inres (Istituto Nazionale Coop di Consulenza, Progettazione, Ingegneria)

Cersaie, Galleria dell'Architettura Quartiere Fieristico, Centro Servizi Blocco D  
Palazzo dei Congressi Piazza Costituzione 4, Bologna  
Palazzo Re Enzo Piazza Nettuno 1/C, Bologna

**ore 18.00** - CONFERENZA STAMPA  
Palazzo Re Enzo, Sala del Podestà

### **Conferenza Stampa Internazionale Ceramic Tiles of Italy** (riservata alla stampa italiana ed estera)

Con la partecipazione di: **Franco Manfredini** - Presidente Confindustria Ceramica / **Vittorio Borelli** - Presidente Attività Promozionali di Confindustria Ceramica / **Gianluca Marvelli** - Presidente Assobagno / **Massimo Mamberti** - Direttore Generale ICE **Armando Cafiero** - Direttore Generale Confindustria Ceramica (moderatore)

Al termine della Conferenza avrà luogo la cerimonia di premiazione **Ceramic Tiles of Italy Journalism Award** (traduzione in lingua inglese, francese, tedesca, russa) a seguire: **Cocktail**

**ore 20.15** - CONCERTO  
Piazza Maggiore

**CERSAIE Cersaie Downtown in Concert - Orchestra Mozart**  
Evento realizzato da BolognaFiere in collaborazione con Cersaie (ingresso libero fino ad esaurimento posti)

## mercoledì, 29 settembre

**ore 9.30** - CONVEGNO  
Cersaie, Galleria dell'Architettura

### **Spazi urbani e migrazioni**

Relatori: **Claudio Baraldi** - Preside Facoltà di Lettere e Filosofia, Università di Modena e Reggio Emilia / **Michael Keith** - Docente di Sociologia e Direttore di COMPAS (Centre of Migration, Policy and Society) Università di Oxford / **Vittorio Iervese** - Docente di Sociologia dei processi culturali e Teoria e metodi della promozione culturale, Università di Modena e Reggio Emilia

**ore 10.00** - SEMINARIO

Cersaie, Galleria dell'Architettura

### **Piastrelle di ceramica ed edilizia sostenibile**

Relatori: **Mario Tarantini** - ENEA / **Rossano Resca** - Centro Ceramico di Bologna / **Ron Jones** - Presidente e Fondatore di Green Builder / **James Biber** - LEED AP, Pentagram

**ore 11.00** - CONVEGNO

Cersaie, Galleria dell'Architettura

### **Social Housing: micro e macro**

Relatori: **Fulvio Irace** - Architetto e Docente di storia dell'architettura, Politecnico di Milano / **Jacob van Rijs** - Architetto, MVRDV Architects (NL) / **Cino Zucchi** - Architetto

**ore 11.00** - CERIMONIA DI PREMIAZIONE

Hall 33, Ammezzato, Sala Allemanda

### **Best Showroom Award 2010**

Concorso organizzato da Il Bagno Oggi e Domani, con il patrocinio di Confindustria Ceramica

**ore 14.00** - CONVEGNO

Cersaie, Galleria dell'Architettura

### **Lasciar tracce**

Relatori: **Fulvio Irace** - Architetto e Docente di storia dell'architettura, Politecnico di Milano / **Mario Botta** - Architetto / **Maurizio Ferraris** - Filosofo

programma dettagliato e accreditato gratuito ai convegni: [www.cersaie.it](http://www.cersaie.it) - **eventi segue>>>**

ore 15.00 - SEMINARIO

Cersaie, Galleria dell'Architettura

**La norma mancante. Alla ricerca di un metodo per la determinazione della resistenza allo scivolamento**

Relatori: **Giuliano Tari** - CERAM Research, UK / **Marcel Engels** - Forschungsinstitut für Anorganische Werkstoffe, Glas/Keramik (FGK) Germania / **Eric Astrachan** - Tile Council of North America (TCNA), USA / **Gonzalo Silva** - Instituto de Tecnología Cerámica (ITC), Spagna / **Giordana Carani** - Centro Ceramico di Bologna / **Jens Fellhauer** - Industrieverband Keramischen Fliesen und Platten, Germania / **Alessandro Tenaglia** - Centro Ceramico di Bologna

ore 17.00

Cersaie, Galleria dell'Architettura

**Aperitivo con Karim Rashid**

**Karim Rashid** - Architetto e Designer

ore 20.00

Palazzo Re Enzo, Sala del Podestà

**Serata Cersaie** (su invito)

Durante la serata avranno luogo le cerimonie di premiazione

**Confindustria Ceramica, Distributor Awards** e **Cersaie Awards** ai migliori stand in fiera

## giovedì, 30 settembre

ore 9.30 - CONVEGNO

Cersaie, Galleria dell'Architettura

**Teoria ed etica del design: lezione con Enzo Mari**

Relatori: **Enzo Mari** - Architetto e Designer / **Rolando Giovannini** - Preside Istituto Ballardini di Faenza

ore 10.00 - SEMINARIO

Cersaie, Galleria dell'Architettura

**Le prospettive della ricerca nell'industria ceramica**

Relatori: **Mirano Sancin** - Direttore Generale Kilometro Rosso / **Tiziano Manfredini** - Docente Dipartimento di Ingegneria dei Materiali e dell'Ambiente Facoltà di Ingegneria Università di Modena e Reggio Emilia / **Arturo Salomoni** - Centro Ceramico di Bologna / **Michele Dondi** - Ricercatore ISTE (Istituto di Scienza e Tecnologia dei Materiali Ceramici - CNR)

ore 10.00 - CONFERENZA STAMPA

Cersaie, Galleria dell'Architettura

**Conferenza stampa con David Childs**

(riservata alla stampa italiana ed estera)

ore 11.00 - LECTIO MAGISTRALIS

Palazzo dei Congressi, Sala Italia

**David Childs, SOM. Dopo l'11 settembre, Ground Zero: il progetto e la costruzione della torre più alta di New York**

Relatori: **David M. Childs** - Architetto, Skidmore, Owings & Merrill (USA) / **Francesco Dal Co** - Architetto e Docente di Storia dell'architettura, IUAV Venezia

ore 16.00 - CONVEGNO

Cersaie, Galleria dell'Architettura

**Luce Ombra. Un metodo di contrasto come vettore di sostenibilità**

Relatori: **Paolo Di Nardo** - Architetto e Docente Facoltà di Architettura Università di Firenze / **Giovanni Vaccarini** - Architetto / **Italo Rota** - Architetto

## venerdì, 1 ottobre

ore 10.00 - SEMINARIO

Cersaie, Galleria dell'Architettura

**Slim: il futuro è sottile? Caratteristiche e potenzialità dei nuovi prodotti ceramici a spessore ridotto**

Relatori: **Folco Tomasini** - EUF (Federazione Europea Posatori di Piastrelle) / **Davide Carra** - Presidente Normazione Tecnica di Confindustria Ceramica / **Alessandro Tenaglia** - Centro Ceramico di Bologna

ore 11.00 - CONVEGNO

Palazzo dei Congressi, Sala Europa

**Saper fare architettura: Central Saint Giles Renzo Piano Building Workshop/Fondazione Renzo Piano**

Relatori: **Maurits van der Staay** - Architetto associato RPBW, responsabile del progetto / **Lorenzo Piazza** - Architetto RPBW / **Lia Piano** - Fondazione Renzo Piano **Aldo Colonetti** - Curatore Scientifico (moderatore)

ore 14.00 - CONVEGNO

Cersaie, Galleria dell'Architettura

**Crisi ecologica e sostenibilità**

Relatori: **Antonello La Vergata** - Docente di Storia della Filosofia Università di Modena e Reggio Emilia / **Jan Boersema** - Docente di Vrije Universiteit Amsterdam / **Marco Missaglia** - Docente di Economia Internazionale, Università di Pavia / **Giuseppe Ferrari** - Segretario Centro Studi sulle Culture della Pace e della Sostenibilità, Università di Modena e Reggio Emilia

ore 15.00 - CONVEGNO

Palazzo dei Congressi, Sala Italia

**beautiful ideas. Convegno e premiazione del concorso di idee**

Relatori: **Michele De Lucchi** - Designer / **Beppe Finessi** - Architetto Docente e Critico di Architettura e Design / **Lia Piano** - Fondazione Renzo Piano / **Franco Origoni** - Architetto / **Aldo Colonetti** - Curatore Scientifico (moderatore)

ore 15.00 - SEMINARIO

Cersaie, Galleria dell'Architettura

**La formazione nel settore ceramico in Emilia-Romagna**

Relatori: **Rolando Giovannini** - Preside Istituto Ballardini di Faenza / **Carlo Cottica** - Presidente Formazione, Scuola e Università di Confindustria Ceramica / **Francesco Bergomi** - Confindustria Ceramica / **Giorgio Timellini** - Centro Ceramico di Bologna / **Paola Careddu** - Direttore Cerform

ore 16.00 - CONVEGNO

Cersaie, Galleria dell'Architettura

**Il problema del rivestimento e l'uso della ceramica nell'architettura moderna**

Relatori: **Alessandro Anselmi** - Architetto **Francesco Dal Co** - Architetto e Docente di Storia dell'architettura, IUAV Venezia

## sabato, 2 ottobre

ore 9.30 - CONVEGNO

Cersaie, Galleria dell'Architettura

**Hotel ed efficienza energetica**

Relatori: **Andrea Rinaldi** - Direttore Centro Architettura Energia Facoltà di Architettura di Ferrara / **Paolo Rava** - Architetto, Rappresentante ANAB, Assessore all'Urbanistica del Comune di Forlì / **Luigi Martirano** - Ricercatore universitario Docente di domotica ed uso razionale dell'energia / **Martina Demattio** - Ingegnere Responsabile Progetto ClimaHotel

ore 10.00 - SEMINARIO

Cersaie, Galleria dell'Architettura

**Verso una nuova norma UNI su progettazione e posa delle piastrelature ceramiche**

Relatori: **Giorgio Timellini** - Centro Ceramico di Bologna / **Folco Tomasini** - EUF (Federazione Europea Posatori di Piastrelle) / **Clara Miramonti** - UNI (Segreteria del CEN TC 67 "Ceramic Tiles")

ore 11.00 - CONVEGNO

Cersaie, Galleria dell'Architettura

**Emilia-Romagna Urban Polis Future**  
**Premiazione del concorso di idee**

costruire,  
abitare,  
pensare.